

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

Montag (Nachmittag), 1. September 2014

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion

7 2014.RRGR.596 Konzession

Amt für Wasser und Abfall (AWA). Gemeinde Innertkirchen, Wasserkraftrecht Nr. 16101, Aare und Zuflüsse; Konzessionsprojekt 2013 – KWOpus - Kraftwerk Grimsel 1E, Anpassung und Ergänzung der Gesamtkonzession vom 12. Januar 1962

Präsidentin. Nous attendons Mme Egger-Jenzer quelques minutes, ne partez pas trop loin, il y aura tout de suite un vote.

Hier wird die Sitzung kurz unterbrochen bis zum Eintreffen von Frau Regierungsrätin Egger.

Präsidentin. Je vous prie de reprendre place. J'aimerais également préciser que ce n'est pas la faute de Mme la directrice des travaux publics, des transports et de l'énergie. Elle a été avisée un peu tard. *(Die Präsidentin läutet die Glocke.)* Nous continuons avec l'affaire n°7, Office des eaux et des déchets. Commune d'Innertkirchen, droit de force hydraulique n° 16101, Aar et ses affluents. Projet 2013 – KWO Plus – Centrale Grimsel 1E, adaptation et extension de la concession globale du 12 janvier 1962. Est-ce que cette concession est contestée? – M. Kropf m'a dit que si elle n'était pas contestée, il ne venait pas parler. Elle n'est pas contestée, donc nous passons tout de suite au vote. Je vous précise que c'est soumis au référendum facultatif en matière de concessions. Ceux et celles qui acceptent cette proposition disent oui, ceux qui la refusent disent non.

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Genehmigt

Ja	125
Nein	0
Enthalten	0

Präsidentin. Vous avez accepté cette proposition à l'unanimité.